

objet
Kumamon & shadows
cylinder

【外側 (outside)】



- ① 2つのページを縦方向に両面印刷してください。
Please print the template below onto both sides of an A4 piece of paper in portrait orientation.
- ② ★ の付いたくまモンはカッター等で切り抜いてください。
Please cut out the [STAR] Kumamon with a craft knife.
- ③ 実線に沿ってハサミ等で長方形を切り抜いてください。
Please cut out the rectangle with scissors by following along the solid line.
- ④ のりしろを左端に糊づけし、円筒を作ってください。
Please glue the tab to the left edge and stick the paper together to make a cylinder.

【内側 (inside)】



【底板 (bottom plate) と天板 (top plate)】

- ⑤ 破線に沿ってハサミで正方形を切り抜いて、厚さ 1.5mm 前後のコルク板に糊で貼り、翌日、実線に沿って円板を切り抜いてください。

Please clip out the square with scissors by following along the dashed line and stick it on a corkboard that is about 1.5mm thick. The next day please cut out the disc by following along the solid line.

- ⑥ 底板を円筒の上方から挿入し、底に達するまで指で少しずつ押し下げてください。細い棒で、底板と側面との間、4箇所にも木工ボンドを塗ってください。

Please insert the bottom plate from the cylindrical upper part and push it down with your finger little by little until it reaches the bottom. With the thin stick, please apply woodwork bond in four places between the bottom plate and the side.

- ⑦ 円筒に天板を入れてください。側面の穴から細い棒を入れて、調整や接着をおこなってください。

Please put the top plate onto the cylinder. Then insert a thin stick from the hole in the side of the cylinder and adjust as needed. Finally apply some woodwork bond between the top plate and the side.

